

DER GROSSE PLAN VOM 1. MAI



RUHRFESTSPIELE
RECKLINGHAUSEN

Verehrtes Publikum,

LIEBE FREUNDINNEN UND FREUNDE
DER RUHRFESTSPIELE,
LIEBE KOLLEGINNEN UND KOLLEGEN!

Zur Eröffnung der diesjährigen Ruhrfestspiele heiße ich Sie und Euch herzlich willkommen! Unter dem Motto *Tête-à-tête*. Ein **dramatisches Rendezvous mit Frankreich** blicken die Ruhrfestspiele vom 1. Mai bis 14. Juni 2015 auf die Literatur und Dramatik Frankreichs. Bereits am heutigen 1. Mai dürfen Sie sich auf erlebnisreiche *Rendezvous* freuen: Das Kulturvolksfest wird zum Treffpunkt für mitreißende Musik, anregende Darbietungen, spektakuläre Artistik, scharfzüngiges Kabarett, es erwarten Sie spannende Diskussionen mit Gewerkschafterinnen und Gewerkschaftern, phantasievolle Mitmachaktionen für Kinder und überall und nirgends überraschende Begegnungen mit kuriosen Gestalten. Wo Sie wann und was finden, darüber informiert Sie der „große Plan vom 1. Mai“ mit einem übersichtlichen Lageplan im Innenteil. Wir freuen uns auf Sie! \\\ Ihr Frank Hoffmann, Festspielleiter und das Ruhrfestspielteam



© Michel Gombart

Tête-à-tête. Ein dramatisches Rendezvous mit Frankreich

RUHRFESTSPIELE VOM 1. MAI BIS 14. JUNI 2015

Programminformationen zu den Ruhrfestspielen und zum FRiNGE Festival finden Sie in unseren Programmbroschüren und Foldern, die im Ruhrfestspielhaus ausliegen und auf dem Festspielgelände verteilt werden. \\\ **SAVE THE DATE!** Am 20. Juni 2015 werden die Ruhrfestspiele im Rahmen der ExtraSchicht zur Plattform für die Junge Szene Ruhr. Schauspiel, Comedy, Musik und mehr erwartet Sie an der Halle König Ludwig 1/2. Weitere Infos unter www.ruhrfestspiele.de. \\\

MITTLERE WIESE HINTER DEM RUHRFESTSPIELHAUS

KiKA-Moderatorin Singa präsentiert das »Kinder stark machen«-Erlebnisland



Liebe Kinder, liebe Eltern! Als Botschafterin der Kampagne zur frühen Suchtvorbeugung *Kinder stark machen* möchte ich Euch und Sie herzlich zum Kulturvolksfest einladen. Im Stadtgarten hinter dem Festspielhaus findet ihr das Erlebnisland der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA). Hier kann jeder zeigen, was in ihm steckt. An den verschiedenen Mitmachstationen und bei mir auf der Aktionsbühne können Mut, Vertrauen, Teamgeist und Geschicklichkeit getestet werden. Im *Kinder stark machen*-Infozelt können sich Eltern, Lehrer sowie Trainer aus Sportvereinen Tipps und Ratschläge holen, wie man im Alltag Kinder für ein suchtfreies Leben stärken kann. Für alle großen und kleinen Festbesucher werde ich Autogrammwünsche erfüllen. Ich wünsche Euch Kindern und Ihnen, liebe Erwachsene, einen schönen und spannenden Tag beim Kulturvolksfest. \\\ *Herzlichst Eure Singa!*



© BZgA

Singa Gätgens ist Moderatorin beim Kinderkanal KiKA und Botschafterin der Kampagne „Kinder stark machen“

Allgemeine Infos zum Kulturvolksfest

TICKETS FÜR INNEN- VERANSTALTUNGEN AM 1. MAI

Am Ticket-Center 1. Mai im weißen Zelt vor dem Ruhrfestspielhaus erhalten Sie Tickets für die heutigen Veranstaltungen im Ruhrfestspielhaus, im FRiNGEZELT und im Theaterzelt.

ORGANISATION UND INFORMATION

In der *Info-Zentrale* im Foyer des Ruhrfestspielhauses informieren Sie MitarbeiterInnen der Ruhrfestspiele über das heutige Programm beim Kulturvolksfest sowie über Veranstaltungen der diesjährigen Ruhrfestspiele und des FRiNGE Festivals.

KAUF VON EINTRITTSKARTEN FÜR DIE 69. RUHRFESTSPIELE

Im Foyer des Ruhrfestspielhauses ist die *Kartenstelle* am 1. Mai von 10 Uhr bis 18 Uhr zum Kauf von Eintrittskarten für alle nachfolgenden Ruhrfestspiel-Veranstaltungen für Sie geöffnet. **FAMILIENFREUNDLICH: KINDERKRIPPE**

Auf der Wiese am Hirschgehege befindet sich wieder der Kindergarten: Hier sind Ihre Kinder in guten Händen, während Sie sich im bunten Treiben umschauen. Für den Notfall: Sollte Ihr Kind mal verloren gehen und sich bei uns melden, dann bringen wir es in den Kindergarten auf der Kindergartenwiese.

WIEDER DABEI: RUBBISH BUSTERS

Beim Müll lautet die Devise: „Vermeiden!“ Andernfalls nutzen Sie bitte Mülltonnen und

Abfallbehälter. Die *Rubbish-Busters* kommen Ihnen entgegen: Gemeinsam gegen den Müll! **KULINARISCHES ÜBERALL**

Rund um das Ruhrfestspielhaus sorgen internationale Spezialitäten und Leckereien aus der heimischen Küche für Ihr leibliches Wohl. **KLIMAFREUNDLICH: MIT DEM BUS ZUM GRÜNEN HÜGEL**

Ab 10.21 Uhr fährt die „*Vestische*“ von RE-Hauptbahnhof im 5-Minuten-Takt, um 10.30 Uhr ab Kreishaus im 15-Minuten-Takt mit dem Bus-Pendel-Verkehr zum Ruhrfestspielhaus. Letzte Rückfahrmöglichkeit ab Ruhrfestspielhaus: 20.15 Uhr.

Für Ihre **FAHRRÄDER** gibt es wieder den bewachten Parkplatz des *ADFC Recklinghausen* am Eingang Dorstener Straße. Die Tagesgebühr beträgt 1,00 €. \\\

DER GROSSE PLAN VOM 1. MAI

FRINGEZELT

13.15 Uhr **American Dance**
14.00 und 16.00 Uhr **ARTiX**
15.00 und 17.00 Uhr **Emscherblut**
16.30 Uhr **Tangetto maevo** (Kurzauftritt)

RUNDBOGEN AM FRINGEZELT

16.45 bis 19.00 Uhr
Milonga mit DJ Consigliere

ÜBERALL & NIRGENDS

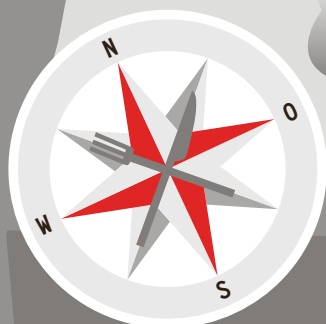
ab 13.15 Uhr
retouramont ||| Rhinos ||| Schnapp-
viecher ||| buena vista rio |||
IRRWISCH ||| le portAL formidable
||| Der Magische Zirkel |||
François le flic

ESSEN UND TRINKEN

Zu Essen und zu
Trinken finden Sie in
allen vier Himmels-
richtungen. |||

WIESE AM HIRSCHGEHEGE

13.30 und 15.30 Uhr **Compagnie Zic Zazou**
14.30 und 16.30 Uhr **sur mesure**



Warte, Stern!

Inis und
Vereine

Bauspielturm

WC

Kinder
garten

FRINGE

DROB

Kinder
stark
machen

StadtSportVerband
Recklinghausen e.V.

WC

sur mesure

AM BETRIEBSHOF

hin und wieder **Musik**

ZEPPELIN IM RUHRFESTSPIELHAUS

13.15 und 14.45 Uhr **Thomas Hecking**
14.00 und 16.15 Uhr **Lütfiye Güzel**
15.30 und 17.00 Uhr **Sulaiman Masomi**
17.45 Uhr »Widerstand ist Pflicht«, Dokumentarfilm zur Ruhrfestspielaufführung 2013 »Ein Dorf im Widerstand«

GROSSES HAUS IM RUHRFESTSPIELHAUS

13.30 Uhr **Peter Schaar** 15.30 Uhr **menschenREchtechor**

KLEINES THEATER

13.00 und 14.30 Uhr **Jugendsinfonieorchester Recklinghausen / Neue Philharmonie Westfalen / Mini-Sinfos**
16.30 Uhr **Akko Orchestra**

FOYER IM RUHRFESTSPIELHAUS

ab 13.15 Uhr stündlich bis 17.15 Uhr
Treffpunkt Führungen Kunstaussstellung »Daniel Buren«

VOR DEM RUHRFESTSPIELHAUS

12.00 Uhr **Maikundgebung des DGB**
Mit Egbert Biermann (IG BCE),
Bürgermeister Christoph Tesche;
Eröffnung der Ruhrfestspiele durch
Norbert Maus (Betriebsrat AV),
Dr. Frank Hoffmann, Festspielleiter

Theaterzelt

Café
am
Tier-
garten

CAFÉ AM TIERGARTEN

ab und zu **Musik**

THEATERZELT

13.15 und 14.45 Uhr **FLAUTANDO KÖLN**
14.00 und 16.15 Uhr **Peter Shub**
15.30 und 17.00 Uhr **Dat Rosi brennt durch!**

MUSIKBÜHNE / WIESE DORSTENER STRASSE

13.00 Uhr **Mission 13** Gradliniger Deutschrock der besonderen Art. |||
13.45 Uhr **Noplasticinside** We believe in Rock'n' Roll ist Liedzeile und Bandmotto für Fünf Freunde aus Recklinghausen! |||
14.30 Uhr **Harmonica-Pete & The Blues-Jukes** Ein tanzbares musikalisches Menü gewürzt mit selbst-ironischem, manchmal auch schwarzem Humor. |||
15.15 Uhr **Carretera Sur** – Musik aus Lateinamerika, die ins Herz und in die Beine geht. |||
16.00 Uhr **Memphis PC** Junge Leute, die wild tanzen, ältere, die mitwippen und zufriedene Gesichter ringsum. Swing aus Recklinghausen, ein großer Spaß! |||
17.00 Uhr **SocietyBe** DIE Funk- und Soulband aus Wanne-Eickel präsentiert ihre selbstgeschriebenen Stücke mit tanzbarem Ohrwurm-Charakter. |||
18.00 Uhr **ASTROLAUT** Eine Band, die es auf den Punkt bringt. Deutscher Gitarren-Rock trifft auf elektronische Elemente und treffsichere Texte, die vom Feiern, Fallen, Aufstehen und den guten Dingen im Leben erzählen. |||

Impressum

Herausgeber: Ruhrfestspiele Recklinghausen GmbH, Festspielleiter:
Frank Hoffmann, Gesellschafter: Deutscher Gewerkschaftsbund
und Stadt Recklinghausen, Redaktion: Alois Banneyer, Petra Herrmann,
Gestaltung: Elsenbach Design, Druck: Hohlmann Druckerzeugnisse,
Info: www.ruhrfestspiele.de, Stand: 13. April 2015;
Änderungen vorbehalten. |||

DER GROSSE PLAN VOM 1. MAI



ÜBERALL UND NIRGENDS AB 13.15 UHR

retouramont Spektakuläre Hochseilakrobatik vor dem Ruhrfestspielhaus. Vom Eiffelturm zum Förderturm! ||| **Rhinos** Die Gruppe *Grain d'Art Gile* aus Frankreich auf einer Wanderung zwischen Mensch und Rhinoceros. ||| **Schnapp-viecher** Recklinghausens ausgezeichnete Fußtruppe – nicht nur im Karneval. ||| **buena vista rio** Musikparade mit Samba-Rhythmen – ein Augenschmaus mit Ohrenfutter. ||| **IRRWISCH** Stelzentheater voll frecher Komik, spontanem Humor, skurril-spektakulärer Akrobatik – heute sorgen sie mal als langbeinige Flics für Unordnung. ||| **le portAL formidable** Französische Chansons zum Mitgehen. ||| **Der Magische Zirkel** von Dortmund überrascht und verblüfft mal wieder mit Zauberkunst. ||| **François le flic** Eine Hommage an Louis de Funès. |||

RUNDBOGEN AM FRINGEZELT

16.45 bis 19.00 Uhr **Milonga** Open-Air Tango-Tanzfläche offen für alle. Mit DJ Consigliere. |||

ZEPPELIN IM RUHRFESTSPIELHAUS (Tickets 1 €)

13.15/14.45 Uhr **Thomas Hecking** agiert mit musizierenden Figuren und Unwesen, die von maximal 12 Volt leben. Ein aberwitziges Bühnenspektakel, abgründig, absurd und immer am Rande des Scheiterns ... |||
14.00/16.15 Uhr **Lütfiye Güzel** *Let's go Güzel!* fordert die „Herz-Terroristin“ auf und lädt ein zur Poetry-Tour von Duisburg-Hamborn bis „Pinky Helsinki“. |||
15.30/17.00 Uhr **Sulaiman Masomi** gründete die Open-Stage-Lesebühne *Lyriker Lounge*, absolvierte bisher über 1000 Auftritte im gesamten deutschsprachigen Raum und mit dem Goethe-Institut im Ausland. Im Jahr 2013 wurde er in Essen Poetry Slam-Landesmeister Nordrhein-Westfalens. |||



THEATERZELT (Tickets 2 €)

13.15/14.45 Uhr **FLAUTANDO KÖLN** Ein swingendes Blockflötenquartett von Weltformat präsentiert *Musique de joye* – Musik zur Freude, französische Musik vom 16. Jahrhundert bis heute. |||
14.00/16.15 Uhr **Peter Shub** bittet zur Lachtherapie. Der Clown fasziniert sein Publikum: Gang, Blicke, Gestik, Rhythmus, Balance, Nachahmung – alles passt, alles sitzt! |||
15.30/17.00 Uhr **Dat Rosi brennt durch!** Sie hat aber auch ihr Päckchen zu tragen! Ehemann Manfred hat Burn out, dabei ist ihm vorher gar kein Licht aufgegangen. Die Blagen haben sich an der Börse verspekuliert, in der Arge hat sie Hausverbot und der Vermieter setzt ihr die Pistole auf die Brust. |||



WIESE AM HIRSCHGEHEGE

13.30/15.30 Uhr **Compagnie Zic Zazou** Man weiß nicht wirklich, was diese 9 hervorragenden Musiker da mit ihrem Werkzeug machen. *La preuve par 9* – vielleicht ist es ein Baumarkt-Orchester, jedenfalls wird der Park hier zur Baustelle. Da müssen auch schon mal alle mit anpacken! |||
14.30/16.30 Uhr **sur mesure** Die Gruppe aus Belgien verbindet in ihrer Show *Fillage* Zirkus und Musik im wahrsten Sinne des Wortes: Drei Artisten zeigen ihre verrückten Zirkustricks begleitet von den Musikern. Andererseits werden die Zirkusartisten zu Musikern, um die Musiker zu unterstützen, wenn sie als Akrobaten auftreten. |||

KLEINES THEATER (Tickets 2 €)

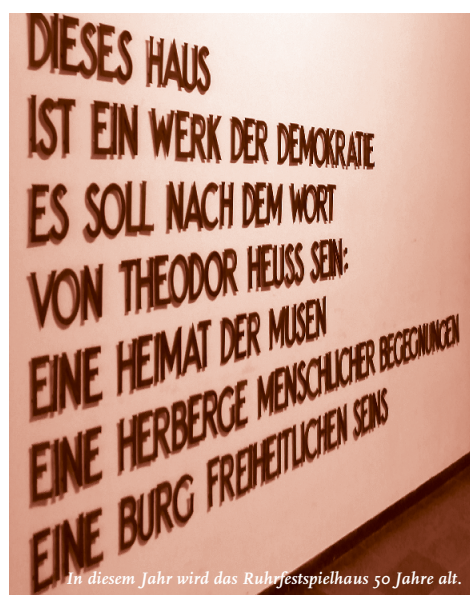
13.00/14.30 Uhr **Jugendsinfonieorchester Recklinghausen / Neue Philharmonie Westfalen / Mini-Sinfos** Hier schlägt das musikalische Herz des Kulturvolksfestes. *Let us entertain you ...* |||
16.30 Uhr **Akko Orchestra** Chor und Orchester aus Recklinghausens israelischer Partnerstadt Akko. Das Konzert findet im Rahmen des Projektes *KunstORT Erinnerung* statt, das mit freundlicher Unterstützung durch den Kinder- und Jugendförderplan des Landes Nordrhein-Westfalen gefördert wird. |||

GROSSES HAUS IM RUHRFESTSPIELHAUS (Tickets 1 €)

13.30 Uhr **Peter Schaar** Die Geheimdienste sind außer Kontrolle, die Regierung schaut lieber weg: Peter Schaar, lange Zeit oberster Datenschutz der Republik, wirft der Politik Versagen vor. Er warnt eindringlich vor zunehmender staatlicher Überwachung. |||
15.30 Uhr **menschenREchtechor** *Sing Human Rights* Die UN-Menschenrechtscharta bildet die Grundlage der Arbeit der Vereinten Nationen und zahlreicher internationaler Abkommen und nationaler Verfassungen. Trotzdem werden diese Rechte immer wieder unterlaufen oder grundsätzlich in Frage gestellt. Axel Chr. Schullz hat etliche der Artikel der Menschenrechtscharta vertont und daraus durchweg poppig-groovende Chorstücke gemacht. Ein großer bunter Chor von mehr als 100 Menschen aus Recklinghausen und Umgebung singt diese „Songs“ zur Eröffnung der Ruhrfestspiele. |||

FRINGEZELT (Tickets 1 €)

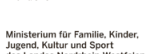
13.15 Uhr **American Dance** Seit 25 Jahren tanzen sie schon im *Depot*. „Hits“ aus dem Jubiläumsprogramm vom Steptanz à la Fred Astaire bis zum Blumenwalzer |||
14.00/16.00 Uhr **ARTiX** Die Clowns vom Kreativzentrum *Vest* ziehen durch die Welt und landen doch immer wieder in Recklinghausen. Pantomime, Akrobatik, Jonglage, afrikanische Tänze, HipHop, Breakdance ... |||
15.00/17.00 Uhr **Emscherblut** „Geben Sie uns Ihr Wort – Wir machen Ihnen eine Szene.“ Improvisationstheater aus dem Ruhrgebiet. Man nehme eine Bühne, etwas Licht, ein gutes Publikum, dessen ebenso gute Vorschläge und das Ergebnis ist fulminantes Impro-Theater. |||
16.30 Uhr **Tangetto maevo** Das Marler Quartett in Aktion mit dem Tango-Paar von *WiDance* Wiebke Harder & Timothy Jones (Eintritt frei). |||



Gesellschafter



Förderer



Unterstützer



Festspielsponsoren



Festspielsponsoren



Kooperationspartner



Medienpartner



Hauptsponsor

